

西貢區議會
社會服務及健康安全城市委員會
二〇一一年第一次會議記錄

日期：二〇一一年一月十八日(星期二)

時間：上午九時三十分

地點：西貢區議會會議室

<u>出席者</u>	<u>出席時間</u>	<u>離席時間</u>
陳繼偉先生 (主席)	上午九時三十分	上午十時四十五分
譚領律先生 (副主席)	上午九時三十分	上午十時四十五分
吳仕福先生, SBS, JP	上午九時三十分	上午十時四十五分
陳權軍先生	上午九時三十分	上午十時四十五分
陳國旗先生, BBS	上午九時三十分	上午十時四十五分
周賢明先生, MH	上午九時三十分	上午十時四十五分
張國強先生	上午九時三十分	上午十時四十五分
鍾群珍女士	上午九時四十分	上午十時四十五分
范國威先生	上午九時三十分	上午十時四十五分
邱戊秀先生	上午九時三十分	上午十時四十五分
何觀順先生	上午九時三十分	上午十時四十五分
祁麗媚女士	上午九時三十分	上午十時四十五分
林少忠先生	上午九時三十分	上午十時四十五分
劉偉章先生	上午九時三十分	上午十時四十五分
梁里先生	上午九時三十分	上午十時四十五分
陸平才先生	上午九時四十分	上午十時二十五分
伍炳耀先生	上午九時四十分	上午十時四十五分
溫悅昌先生, MH	上午九時三十分	上午十時四十五分
邱玉麟先生	上午九時四十五分	上午十時四十五分
歐百全先生	上午九時三十分	上午十時四十五分
陳博智先生	上午九時四十分	上午十時四十五分
李家良先生	上午九時四十分	上午十時四十五分
吳偉星先生	上午九時三十分	上午十時四十五分
龐朝輝博士	上午九時三十分	上午十時四十五分
王文傑先生	上午九時三十分	上午十時四十五分
黃炳雄先生	上午九時三十分	上午十時四十五分
陳依雯女士 (秘書)	西貢民政事務處行政主任(區議會)6	

列席者

胡錦賢先生，JP	西貢民政事務處民政事務專員
樊慧玲女士	西貢民政事務處高級行政主任(區議會)
張美祺女士	西貢民政事務處聯絡主任主管(將軍澳)北
方國珊女士	西貢區議會議員
羅仲時博士	明愛徐誠斌學院院長
蘇冠強博士	明愛白英奇專業學校院長
羅國基先生	高等及專業教育中心主任
李金容女士	社會福利署黃大仙及西貢區助理福利專員 2
姜賢敏女士	教育局高級學校發展主任(西貢)2
黃有權先生	康樂及文化事務署西貢區副康樂事務經理 1
馬素玲女士	衛生署社區聯絡部護士長
許慕蓮女士	將軍澳醫院病人及社區關係經理
馬慕冰女士	職業安全健康局宣傳主任
何澤蒼先生	中華電力有限公司社區關係經理-九龍東
文鳳玲女士	偉邦物業管理有限公司助理總經理
林卓傑先生	啓勝管理服務有限公司副總經理

致歡迎詞

主席歡迎各委員、部門和機構代表出席西貢區議會社會服務及健康安全城市委員會(下稱「委員會」)二〇一一年第一次會議，特別是：

明愛白英奇專業學校院長蘇冠強博士；
明愛徐誠斌學院院長羅仲時博士；以及
高等及專業教育中心主任羅國基先生。

2. 委員備悉，根據會議常規第 51 條，任何委員如未能出席會議，必須在該次會議舉行前，通知秘書處缺席的原因，以便委員會考慮是否同意他們的缺席申請。

3. 主席報告，區能發先生、劉京科先生、吳雪山先生和莫素鳳女士均未能出席是次會議，他們並已於會前向秘書處請假。委員一致同意他們的缺席申請。

4. 主席請各委員注意發言時間，令更多委員可以參與討論；每位委員可就每個議題發言兩次，每次的發言時間上限為兩分鐘。此外，他請各委員在會議進行前把手提電話的響鬧裝置關掉，避免影響會議進行。

(一) 通過上次會議記錄

5. 委員一致通過委員會二〇一〇年第六次會議記錄。

(二) 報告事項

財務及行政委員會撥款資助的社會服務活動 [SKDC(SSHSCC)文件第 1/11 號]

6. 委員備悉上述文件的內容。

(三) 新議事項

明愛徐誠斌學院明愛白英奇專業學校－高等及專業教育中心簡介

7. 羅仲時博士、蘇冠強博士和羅國基先生以電腦簡報介紹明愛徐誠斌學院(下稱「徐誠斌學院」)和明愛白英奇專業學校(下稱「白英奇專業學校」)的發展歷程及課程類型等。

8. 方國珊女士提出以下的意見：

- i. 她歡迎徐誠斌學院和白英奇專業學校進駐將軍澳區接近維景灣畔這個有利位置，為將軍澳和整個東九龍的居民帶來方便。
- ii. 隨着明愛提供更多高等教育的學額，將有助將軍澳居民，特別是在職人士進修，提高居民的學識。
- iii. 由於學校鄰近港鐵站，故此她建議增加夜間專業進修課程，並且提供更多資料。
- iv. 據了解，徐誠斌學院有意籌備開辦學士學位課程。西貢區有香港科技大學和擬建的私立大學，她查詢該學院有何計劃，並且會否

在高等教育的新里程碑下，發展成爲社區大學。

9. 陸平才先生表示，在新高中學制下，由於沒有香港中學會考篩選中五學生升學，故此香港中學文憑造就更多學生升讀大學。徐誠斌學院有意發展爲大專院校或大學，但是現有翠嶺路校址的面積並不足夠，他查詢明愛有否計劃爭取更多地方，使學校有大學的規模。大學教育並非單指課堂教育這麼簡單。

10. 王文傑先生提出以下的意見：

- i. 他不時接觸青少年。每年香港中學會考或香港高級程度會考放榜，學生面對不少問題。他查詢上述兩間院校會否提供更多有關課程的資料。
- ii. 他查詢該院校有否提供資助課程，或者學生可否向政府申請助學金、貸款或持續進修基金。
- iii. 在三三四新學制下，市場對學士或副學士學位的需求很大，他希望明愛不時向委員介紹上述兩間院校的最新動態。如果兩間院校能夠成爲區議會的合作夥伴，將對青少年有所幫助。
- iv. 市面上有很多良莠不齊的副學士課程，他希望明愛以這個品牌提供更多優質的教育服務給區內青少年。

11. 羅國基先生作出以下的回應：

- i. 剛才羅仲時博士主要介紹本部，即是學士學位課程的部分。其實，明愛設有高等及專業教育中心，專門提供校外課程及與本部銜接的課程，其彈性較大。中心提供很多不同類型的培訓課程及興趣班，包括短期或長期課程、從基層開始的培訓課程、職業培訓、甚至與本地或海外院校銜接的學士課程。
- ii. 上述兩間院校進駐將軍澳區已有一年多的時間，學校會盡力與區議會保持緊密接觸，了解社區需要，把適合的課程提供給市民。
- iii. 現時，兩間院校在港鐵將軍澳沿線進行宣傳及推廣，他相信將來會有更多機會與各委員接觸。
- iv. 明愛品牌歷史悠久，今年分別是徐誠斌學院和白英奇專業學校的25週年和40週年紀念。明愛會不斷提升教育理念和辦學質素，讓更多西貢區的青少年或在職人士無論在學術或工作培訓方面均有所得益。

12. 羅仲時博士作出以下的回應：

- i. 徐誠斌學院有意發展為香港天主教大學，這是天主教教區的一項重要計劃。該學院通過香港學術及職業資歷評審局的評審，將開辦工商管理榮譽學士及其他副學士課程，然後逐步發展為大學。
- ii. 隨着三三四學制實施，徐誠斌學院和白英奇專業學校所提供的課程會有所轉變。新高中學生只需兩年便可修畢副學士學位課程。
- iii. 該院校是以自我資助的模式經營，不獲政府資助。不過，由於部分課程在資歷架構內，如果學生有需要，可以向政府申請助學金或貸款。此外，部分課程獲勞工及福利局認可，學生可向學生資助辦事處申請持續進修基金。
- iv. 該校舍附近有空置土地，政府即將公布這幅土地會用作教育用途，該院校會爭取這幅土地作新校舍之用。如果該校有兩間校舍，規模會更大。

13. 蘇冠強博士作出以下的回應：

- i. 現時徐誠斌學院和白英奇專業學校有 2,000 名學生，希望將來發展為有 5,000 名學生而又自負盈虧的學校。徐誠斌學院希望於今年通過香港學術及職業資歷評審局的課程甄審，然後於 9 月開辦第一個學士課程。
- ii. 上述兩間院校歷史悠久，某些學科較強，舉例來說，設計學科在業界有一定的地位。隨着明愛於 2011 年開辦工商管理學士課程，他希望於 2012 年開辦有關設計、酒店管理等的學士課程，然後陸續開辦其他學士課程，在兩至三年後再開辦碩士課程。明愛會在未來十年朝着成為天主教大學的目標進發。

14. 吳仕福先生表示，西貢區旅遊業在香港甚至全世界均具知名度，特別是國家地質公園。傳統的從業員甚少獲得專業培訓，他查詢兩間院校有否興趣開辦相關課程給地區團體，例如西貢區飲食業協會、西貢遊艇協會和西貢區地產代理商會。西貢區備有地方，包括小學或傳統地區組織的會堂，從業員可於休息時間約下午 3 時至 5 時上課。在職培訓有助提高他們的專業知識，並且提升西貢區旅遊業的服務水平，改善西貢區的旅遊形象。

15. 周賢明先生提出以下的意見：

- i. 他關注徐誠斌學院升格為大學的事宜。將軍澳第 56 區設有香港科技大學及香港浸會大學的宿舍，尚餘兩幅土地，由於兩幅土地的面積細小，他一直建議合併使用。在公開投標時，他估計其他大專院校對這兩幅土地也會有興趣。
- ii. 翠嶺路校址原本只設有白英奇專業學校，但徐誠斌學院現寄居於同一校舍，對該校學生並不公平。大專教育並非只是課堂教育，還包括體驗、對社會的回應，各方面也很重要。
- iii. 他希望學校的高等教育部可以配合地區及僱主的需要。
- iv. 他相信兩間院校有很多機會與區議會和社區合作。他建議學生服務社區，例如擔任義工。

16. 副主席表示，他同意周賢明先生的看法。如果兩間學校為學生提供更多服務社會的機會，將會為學生帶來寶貴的經驗。兩間院校坐落於人口較為密集的社區，無論新移民、少數族裔人士或青少年均有需要協助。本會因應社區的需要，與區內社會服務機構或團體合辦活動計劃，他相信兩間學院設有社會服務團等的組織或有相關的活動，他建議兩間學校與不同的社會服務機構或區議會合作，在社區發揮作用，對學生來說是寶貴的經驗。

17. 何觀順先生表示，專上教育有數個很重要的目標，當中把人培養成為完人最為重要。如果一個人只懂辦事，不懂思考，並不理想。其次是回應社會人才的需要。雖然部分課程內容切合社會需要，但各大專院校及私立學校的競爭非常劇烈，畢業生有機會找不到工作。香港已經跨越了服務型時代，轉入知識經濟型時代，如果我們不朝着這個方向設計課程，將面對很大的困難。由於香港沒有天然資源，只有人力，故此大專教育的發展一定要重視社會的需要。現時，部分機構為大廈管理員提供培訓課程，這是切合社會的需要。他認為，並非每個人都是某方面的專才，人的智慧是多元的，如果某人的專長是設計，便栽培他成為設計方面的專才，而非把所有學生栽培成為設計專才，這方面的失衡很嚴重，香港需要重視和思考這個問題。

18. 羅仲時博士表示，該校的課程偏向實用，例如旅遊、酒店管理等均着重個人的發展。該校有天主教的理念，希望可以滲透至每個課程或學生的學習當中。他們的課程較為複雜，需要詳細設計，而每個課程均需要通過香港學術評審局的評審才能夠列於資歷架構內。該校在開辦新課程前已作

出詳細考慮，提出以社區為本的學習模式。他認為如果課程內容與社區有聯繫或對社會有貢獻，將會對學生的學習有所幫助，他希望能夠與區議會合作。

19. 蘇國強博士表示，兩間院校均重視畢業生的前景，故此在開辦課程前會進行市場調查，並且在本港和海外的專家通過後才開辦課程。他請委員放心，獲通過的課程應該不會有問題。明愛並不是牟利機構，會以服務社會為目標，在教育質素方面會嚴格把關。每間院校各有不同的長處，該校會密切留意市場發展，為香港提供不同的人才，也不會一窩蜂開辦與其他學校相同的課程。由於兩間院校並非政府資助學校，故此會一直留意市場需要。

20. 羅國基先生表示，如果社區上不同行業需要在職培訓，高等及專業教育中心樂意了解及提供相關的課程。學院設有餐飲業培訓設施，包括用作培訓的廚房及餐廳，其設施不錯。今天是一個開始，讓各委員了解學校，並且共同考慮合作空間。他希望取得委員的意見，豐富他們的想法。兩間院校一直與不同的專業團隊合作，故此有信心實現委員的建議。最後，他邀請各委員出席於本月 28 日舉行的典禮，以及於本月 29 日舉行的開放日，他稍後會向各委員發出邀請。

21. 主席對兩間院校進駐西貢區感到高興。繼香港科技大學後，香港知專設計學院、徐誠斌學院和白英奇專業學校先後進駐西貢區，可望提高市民的知識水平。現時市場競爭劇烈，很多人需要在職培訓，部分將軍澳區居民需要前往九龍塘或德福花園附近進修，在本區提供在職培訓會為他們帶來方便。他希望兩間院校可以在農曆新年過後，安排委員參觀其校舍，讓委員進一步了解其學校運作，加強彼此之間的合作。

22. 胡錦賢先生提出以下的意見：

- i. 西貢是一個旅遊勝地，學生可以親身吸收旅遊經驗。西貢區辛卯年春節酒會將於農曆年初四舉行，學生可以感受新年氣氛。此外，西貢區的客家文化根深柢固，學生可以與鄉民代表交流意見。
- ii. 教育應該是以人為本。將軍澳健明邨有很多少數族裔人士，如果兩間學校可以提供合適的課程，對社會是一大貢獻。
- iii. 學生未必有機會前往西貢鄉郊，其實西貢有很多富有特色的地方，兩間院校可安排學生參觀。

(四) 續議事項

西貢區社會福利服務規劃

23. 主席報告，社會福利署已經再次安排區議員和本會增選委員參觀上水清河邨路德會青欣中心。他向李金容女士查詢是項議題的最新進展。

24. 李金容女士表示，「路德會青彩中心」於去年 10 月已開始提供服務。該中心位於西貢公立學校舊址的臨時會址的裝修工程已完成，社會福利署已在將軍澳 65B 區預留地方作為中心的長遠會址。

促請政府增加將軍澳牙科診所服務／要求政府儘快於將軍澳設立牙科診所

25. 主席表示，立法會申訴部將於本年 2 月 18 日召開閉門會議，討論是項議題。待有進一步消息，再向各委員報告。

要求醫管局儘快於西貢將軍澳設立物質誤用診所 [SKDC(SSHSCC)文件第 2-3/11 號]

26. 主席表示，秘書處已經去信將軍澳醫院和靈實醫院，要求把物質誤用診所納入已計劃擴建或重建的醫院的服務範疇。他請委員備悉有關將軍澳醫院和靈實醫院的書面回覆[SKDC(SSHSCC)文件第 2-3/11 號]。現時九龍東物質誤用診所每年提供 2,000 人次的服務，診所預計在未來數年有足夠的服務提供給整個九龍東聯網內有需要的人士，而西貢區屬於九龍東醫院聯網的服務範圍。

27. 由於委員沒有其他意見，主席建議於下次會議刪除此項目。

要求將軍澳醫院開設使用心臟去顫器培訓班

28. 由於委員沒有其他意見，主席建議於下次會議刪除此項目。

靈實醫院擴建計劃

29. 由於委員沒有其他意見，主席建議於下次會議刪除此項目。

要求中電加強監察及深化現有的事故通報機制／要求中電及政府提高核電廠的監察力度及檢討通報機制，保障公眾的安全及知情權

30. 副主席表示，中華電力有限公司(下稱「中電」)已經於1月7日安排委員和列席代表參觀大亞灣核電廠。他查詢何澤蒼先生有否補充。
31. 何澤蒼先生表示，中電於上星期二發表新聞公報，爲了回應社會人士的訴求，中電承諾兩日內通報所有評級的非緊急事件，各委員可於互聯網上搜尋有關資訊。
32. 張國強先生查詢，該兩日是否不包括公眾假期。
33. 何澤蒼先生表示需要翻查資料，再回應張國強先生的提問。
34. 副主席建議何澤蒼先生可於下次會議滙報。本會會繼續保留是項議題。

將軍澳醫院住院病床的使用情況

35. 由於委員沒有其他意見，副主席建議於下次會議刪除此項目。

婦女事務委員會加強和區議會協作

[SKDC(SSHSCC)文件第 4/11 號]

36. 副主席表示，本會已經去信勞工及福利局，表示本會支持婦女事務委員會向政府爭取資源協助地區婦女團體運作，用以推行更多婦女計劃。他請委員備悉有關勞工及福利局的書面回覆[SKDC(SSHSCC)文件第 4/11 號]。

要求都會駅商場業主改善連接維景灣畔的傷殘通道

[SKDC(SSHSCC)文件第 5/11 號]

37. 主席表示，秘書處已經去信港基物業管理有限公司，要求改善連接都會駅商場與維景灣畔第三期出口的行人通道。他請委員備悉有關港基物業管理有限公司的書面回覆[SKDC(SSHSCC)文件第 5/11 號]。

要求政府檢討「鼓勵就業交通津貼計劃」的金額及申請資格
[SKDC(SSHSCC)文件第 6/11 號]

38. 主席表示，秘書處已經去信勞工及福利局，要求政府檢討「鼓勵就業交通津貼計劃」的金額及申請資格。他請委員備悉有關勞工及福利局的書面回覆[SKDC(SSHSCC)文件第 6/11 號]。

健康安全城市活動工作小組報告

39. 主席報告：

- i. 工作小組已經於 1 月 14 日召開會議。工作小組在該次會議上檢討去年的工作，並報告各項合辦活動的最新進展。
- ii. 「護老防跌倡安全」社區推廣計劃將於本年 1 月 22 日下午 2 時 30 分在景林邨舉辦開展禮暨嘉年華，歡迎各委員參與。
- iii. 「活出健康色彩」嘉許禮暨港鐵競步邀請賽將於 3 月 20 日上午 10 時在將軍澳運動場舉行，請各委員預留時間出席。
- iv. 「西貢區健康城市關愛共融滅罪抗毒助更生嘉年華」已經於 1 月 15 日在東港城商場舉行。這個活動會剪輯成約半小時的電視節目，於 2 月 26 日下午 11 時 15 分在無線電視台播放。該節目內容還包括「西貢健康城市」的簡介。
- v. 秘書處已經印製有關傷害監測系統的宣傳單張，並主要透過將軍澳醫院、社會福利署、物業管理公司、基督教靈實協會、香港鐵路有限公司等分發給區內居民。如委員需要額外數量的單張，可向秘書處索取。

社會服務協調小組報告

40. 主席請副主席報告社會服務協調小組的最新進展。

41. 副主席報告其中一個合辦活動的進展，由工作小組與西貢將軍澳婦女會合辦的「同心攜手愛社區婦女義工發展計劃」現正招募婦女義工。他請委員提供協助。

復康事務工作小組報告

42. 主席報告：

- i. 工作小組已經於 1 月 12 日召開會議，檢討去年有關國際復康日和西貢區堆沙比賽的工作，以及報告各項合辦活動的最新進展。
- ii. 「傷健共融運動會」將於 2011 年 1 月 23 日假將軍澳運動場舉行，歡迎各委員參與。
- iii. 「雨天共舞(快樂人生計劃)」已經於 1 月 15 日舉辦燃點喜悅社區巡迴活動，透過社區巴士巡遊及街頭展覽，傳揚精神健康的訊息。

關注高齡化事宜工作小組報告

43. 主席請副主席報告關注高齡化事宜工作小組的最新進展。

44. 副主席報告，他曾於上次會議報告「西貢區長者陪診服務計劃」的招標結果。這項計劃已經展開，超過十間長者鄰舍中心和長者院舍參與計劃，轉介有需要的長者使用服務。由 2010 年 11 月至上星期為止，是項計劃的累積服務人次為 164 人，每次陪診的平均時數為三小時。這項計劃即將於 2011 年 3 月完結，他會於下次會議報告其整體參與人數和總開支。

(五) 其他事項

45. 主席表示，健康城市聯盟中國香港支部將於 2011 年 1 月 21 日舉行「健康城市研討會」。如委員有興趣參與是項活動，請直接與莫素鳳女士聯絡。

(六) 下次開會日期

46. 主席表示，二〇一一年第二次會議定於二〇一一年三月二十二日(星期二)上午九時三十分在西貢區議會會議室舉行。

(七) 散會時間

47. 會議於上午十時四十五分結束。

西貢區議會

社會服務及健康安全城市委員會

二〇一一年二月